



MONITORUL OFICIAL AL ROMÂNIEI

Anul 190 (XXXIV) — Nr. 798

PARTEA I
LEGI, DECRETE, HOTĂRĂRI ȘI ALTE ACTE

Joi, 11 august 2022

SUMAR

<u>Nr.</u>	<u>Pagina</u>
DECIZII ALE CURȚII CONSTITUȚIONALE	
Decizia nr. 170 din 24 martie 2022 referitoare la excepția de neconstituționalitate a dispozițiilor art. 34 alin. (2) din Ordonanța Guvernului nr. 2/2001 privind regimul juridic al contravențiilor raportate la cele ale art. XVIII alin. (2) din Legea nr. 2/2013 privind unele măsuri pentru degrevarea instanțelor judecătorești, precum și pentru pregătirea punerii în aplicare a Legii nr. 134/2010 privind Codul de procedură civilă	2–4
HOTĂRĂRI ALE GUVERNULUI ROMÂNIEI	
1.007. — Hotărâre privind stabilirea bugetului pentru implementarea Programului pentru școli al României în perioada 2017—2023 pentru anul școlar 2022—2023, precum și pentru modificarea și completarea Hotărârii Guvernului nr. 640/2017 pentru aprobarea Programului pentru școli al României în perioada 2017—2023 și pentru stabilirea bugetului pentru implementarea acestuia în anul școlar 2017—2018	5–11
ACTE ALE ORGANELOR DE SPECIALITATE ALE ADMINISTRAȚIEI PUBLICE CENTRALE	
1.829. — Ordin al ministrului afacerilor externe privind intrarea în vigoare a unui tratat internațional.....	12–14
2.015. — Ordin al ministrului mediului, apelor și pădurilor privind aprobarea Listei roșii naționale a speciilor de păsări din România, folosind criteriile IUCN, în cadrul Proiectului „Completarea nivelului de cunoaștere a biodiversității prin implementarea sistemului de monitorizare a stării de conservare a speciilor de păsări de interes comunitar din România și raportarea în baza articolului 12 al Directivei Păsări 2009/147/CE”, finanțat prin Programul operațional Infrastructură mare 2014—2020	15

DECIZII ALE CURȚII CONSTITUȚIONALE**CURTEA CONSTITUȚIONALĂ****DECIZIA Nr. 170**

din 24 martie 2022

**referitoare la excepția de neconstituționalitate a dispozițiilor art. 34 alin. (2)
din Ordonanța Guvernului nr. 2/2001 privind regimul juridic al contravențiilor raportate
la cele ale art. XVIII alin. (2) din Legea nr. 2/2013 privind unele măsuri pentru degrevarea instanțelor
judecătorești, precum și pentru pregătirea punerii în aplicare a Legii nr. 134/2010
privind Codul de procedură civilă**

Valer Dorneanu	— președinte
Cristian Deliorga	— judecător
Marian Enache	— judecător
Daniel Marius Morar	— judecător
Mona-Maria Pivniceru	— judecător
Gheorghe Stan	— judecător
Livia Doina Stanciu	— judecător
Elena-Simina Tănăsescu	— judecător
Varga Attila	— judecător
Ingrid Alina Tudora	— magistrat-asistent

Cu participarea reprezentantului Ministerului Public, procuror Liviu Drăgănescu.

1. Pe rol se află soluționarea excepției de neconstituționalitate a dispozițiilor „art. 34 alin. (2) din Ordonanța Guvernului nr. 2/2001 privind regimul juridic al contravențiilor raportate la art. 483 alin. (2) prima teză din Codul de procedură civilă”, excepție ridicată de Societatea FORST TRANS — S.R.L. și Societatea JF FURNIR — S.R.L., ambele din județul Brașov, în Dosarul nr. 2.411/197/2017 al Curții de Apel Brașov — Secția contencios administrativ și fiscal. Excepția formează obiectul Dosarului Curții Constituționale nr. 226D/2019.

2. La apelul nominal lipsesc părțile. Procedura de înștiințare este legal îndeplinită.

3. Cauza fiind în stare de judecată, președintele Curții acordă cuvântul reprezentantului Ministerului Public, care pune concluzii de respingere, ca neîntemeiată, a excepției de neconstituționalitate, sens în care invocă jurisprudența în materie a Curții Constituționale.

CURTEA,

având în vedere actele și lucrările dosarului, reține următoarele:

4. Prin Încheierea din 17 ianuarie 2019, pronunțată în Dosarul nr. 2.411/197/2017, **Curtea de Apel Brașov — Secția contencios administrativ și fiscal a sesizat Curtea Constituțională cu excepția de neconstituționalitate a dispozițiilor „art. 34 alin. (2) din Ordonanța Guvernului nr. 2/2001 privind regimul juridic al contravențiilor raportate la cele ale art. 483 alin. (2) prima teză din Codul de procedură civilă”**. Excepția de neconstituționalitate a fost ridicată de Societatea FORST TRANS — S.R.L. și Societatea JF FURNIR — S.R.L., ambele din județul Brașov, într-o cauză având ca obiect soluționarea plângerii formulate împotriva unui proces-verbal de constatare și sancționare a contravențiilor silvice, prin care s-a dispus măsura de confiscare/ indisponibilizare a mijlocului de transport prin prisma provenienței materialului lemnos.

5. În **motivarea excepției de neconstituționalitate**, autoarele acesteia susțin că prin art. 34 alin. (2) din Ordonanța Guvernului nr. 2/2001 este limitată exercitarea căii extraordinare a recursului în materie contravențională, persoanele supuse unei acuzații în această materie fiind discriminate printr-o astfel

de îngrădire atât față de persoanele supuse procedurii penale, cât și față de majoritatea persoanelor care exercită o acțiune civilă. Precizează că astfel cum s-a statuat în jurisprudența Curții Europene a Drepturilor Omului, acuzația contravențională reprezintă *de facto* o acuzație în materie penală, iar persoanele supuse acestei proceduri trebuie să beneficieze de drepturile și garanțiile specifice procedurii penale. Învederează faptul că din perspectiva dreptului procesual civil, aplicabil în procedura contravențională, cazurile de limitare a exercitării recursului vizează litigii minore, cu prejudicii relativ reduse, iar prin prisma dreptului procesual penal, căile extraordinare de atac care vizează legalitatea hotărârii nu sunt limitate de existența unei pagube sau de calitatea părților, context în care apreciază că textul criticat din Ordonanța Guvernului nr. 2/2001 este discriminatoriu atât față de procedura civilă, cât și față de procedura penală.

6. **Curtea de Apel Brașov — Secția contencios administrativ și fiscal** apreciază că excepția de neconstituționalitate este neîntemeiată, întrucât accesul liber la justiție nu presupune, în mod automat, accesul la toate structurile judecătorești și la toate căile de atac prevăzute de lege, legiuitorul fiind unica autoritate competentă să reglementeze căile de atac împotriva hotărârilor judecătorești, precum și modul de exercitare al acestora în funcție de particularitățile situațiilor avute în vedere.

7. Potrivit prevederilor art. 30 alin. (1) din Legea nr. 47/1992, încheierea de sesizare a fost comunicată președinților celor două Camere ale Parlamentului, Guvernului și Avocatului Poporului, pentru a-și exprima punctele de vedere asupra excepției de neconstituționalitate.

8. **Președinții celor două Camere ale Parlamentului, Guvernul și Avocatul Poporului** nu au comunicat punctele lor de vedere asupra excepției de neconstituționalitate.

CURTEA,

examinând încheierea de sesizare, raportul întocmit de judecătorul-raportor, concluziile procurorului, dispozițiile legale criticate, raportate la prevederile Constituției, precum și Legea nr. 47/1992, reține următoarele:

9. Curtea Constituțională a fost legal sesizată și este competentă, potrivit dispozițiilor art. 146 lit. d) din Constituție, precum și ale art. 1 alin. (2), ale art. 2, 3, 10 și 29 din Legea nr. 47/1992, să soluționeze excepția de neconstituționalitate.

10. **Obiectul excepției de neconstituționalitate**, astfel cum a fost reținut în dispozitivul încheierii de sesizare, îl constituie dispozițiile art. 34 alin. (2) din Ordonanța Guvernului nr. 2/2001 privind regimul juridic al contravențiilor raportate la cele ale art. 483 alin. (2) prima teză din Codul de procedură civilă.

11. Curtea constată, însă, că aplicarea dispozițiilor art. 483 alin. (2) din Codul de procedură civilă a fost prorogată pentru procesele începute din data de 1 ianuarie 2019, potrivit art. XVIII alin. (1) din Legea nr. 2/2013, astfel cum a fost modificat prin

Ordonanța de urgență a Guvernului nr. 95/2016 pentru prorogarea unor termene, precum și pentru instituirea unor măsuri necesare pregătirii punerii în aplicare a unor dispoziții din Legea nr. 134/2010 privind Codul de procedură civilă, publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 1009 din 15 decembrie 2016. Așa fiind, având în vedere că procesul în care a fost invocată prezenta excepție de neconstituționalitate a început în anul 2017, sub aspectul posibilității formulării recursului sunt aplicabile dispozițiile art. XVIII alin. (2) din Legea nr. 2/2013, și nu cele ale art. 483 alin. (2) din Codul de procedură civilă. Prin urmare, constituie obiect al excepției de neconstituționalitate dispozițiile art. 34 alin. (2) din Ordonanța Guvernului nr. 2/2001 privind regimul juridic al contravențiilor, publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 410 din 25 iulie 2001, cu modificările și completările ulterioare, raportate la cele ale art. XVIII alin. (2) din Legea nr. 2/2013 privind unele măsuri pentru degrevarea instanțelor judecătorești, precum și pentru pregătirea punerii în aplicare a Legii nr. 134/2010 privind Codul de procedură civilă, publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 89 din 12 februarie 2013, care au următorul cuprins normativ:

— Art. 34 alin. (2) din Ordonanța Guvernului nr. 2/2001: *„Dacă prin lege nu se prevede altfel, hotărârea prin care s-a soluționat plângerea poate fi atacată numai cu apel. Apelul se soluționează de secția de contencios administrativ și fiscal a tribunalului. Motivarea apelului nu este obligatorie. Motivele de apel pot fi susținute și oral în fața instanței. Apelul suspendă executarea hotărârii.”*

— Art. XVIII alin. (2) din Legea nr. 2/2013: *„În procesele pornite începând cu data intrării în vigoare a prezentei legi nu sunt supuse recursului hotărârile pronunțate până la data de 19 iulie 2017 inclusiv, în cererile prevăzute la art. 94 pct. 1 lit. a)—i) din Legea nr. 134/2010 privind Codul de procedură civilă, republicată, cu modificările și completările ulterioare, în cele privind navigația civilă și activitatea în porturi, conflictele de muncă și de asigurări sociale, în materie de expropriere, în cererile privind repararea prejudiciilor cauzate prin erori judiciare, precum și în alte cereri evaluabile în bani în valoare de până la 1.000.000 lei inclusiv. În procesele pornite anterior datei de 20 iulie 2017 inclusiv și nesoluționate prin hotărâre pronunțată până la data de 19 iulie 2017 inclusiv, precum și în procesele pornite începând cu data de 20 iulie 2017 și până la data de 31 decembrie 2018 inclusiv, nu sunt supuse recursului hotărârile pronunțate în cererile prevăzute la art. 94 pct. 1 lit. a)—i) din Legea nr. 134/2010, republicată, cu modificările și completările ulterioare, în cele privind navigația civilă și activitatea în porturi, conflictele de muncă și de asigurări sociale, în materie de expropriere, precum și în cererile privind repararea prejudiciilor cauzate prin erori judiciare. De asemenea, în aceste procese nu sunt supuse recursului hotărârile date de instanțele de apel în cazurile în care legea prevede că hotărârile de primă instanță sunt supuse numai apelului.”*

12. În opinia autoarelor excepției de neconstituționalitate, aceste dispoziții legale contravin normelor constituționale ale art. 16 alin. (1) privind egalitatea în fața legii, ale art. 20 — *Tratatele internaționale privind drepturile omului*, ale art. 21 privind accesul liber la justiție și celor ale art. 44 alin. (8) potrivit cărora *„Averea dobândită licit nu poate fi confiscată. Caracterul licit al dobândirii se prezumă.”*

13. Examinând excepția de neconstituționalitate, Curtea constată că reglementarea criticată a mai constituit obiect al controlului de constituționalitate, din perspectiva unor susțineri similare, în acest sens fiind, cu titlu exemplificativ, Decizia nr. 1.159 din 28 septembrie 2010, publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 745 din 8 noiembrie 2010, Decizia nr. 733 din 20 noiembrie 2018, publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 230 din 26 martie 2019, și Decizia nr. 240 din 16 aprilie 2019, publicată în Monitorul Oficial al României,

Partea I, nr. 538 din 1 iulie 2019, prin care Curtea a respins, ca neîntemeiată, excepția de neconstituționalitate.

14. Din perspectiva criticilor formulate, Curtea reține că art. 34 alin. (2) din Ordonanța Guvernului nr. 2/2001 a fost modificat, dobândind conținutul actual, prin art. 41 pct. 5 din Legea nr. 76/2012 pentru punerea în aplicare a Legii nr. 134/2010 privind Codul de procedură civilă, publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 365 din 30 mai 2012. Anterior acestei modificări, art. 34 alin. (2) din Ordonanța Guvernului nr. 2/2001 prevedea că *„Dacă prin lege nu se prevede altfel, hotărârea judecătorească prin care s-a soluționat plângerea poate fi atacată cu recurs în termen de 15 zile de la comunicare, la secția contencios administrativ a tribunalului. Motivarea recursului nu este obligatorie. Motivele de recurs pot fi susținute și oral în fața instanței. Recursul suspendă executarea hotărârii”*. Așadar, diferența dintre cele două reglementări ale art. 34 alin. (2) din Ordonanța Guvernului nr. 2/2001 constă în denumirea căii de atac împotriva hotărârilor prin care se soluționează plângerile contravenționale, și anume recurs, în vechea reglementare (recurs care, fiind declarat împotriva unei hotărâri care nu putea fi atacată cu apel, era o cale de atac devolutivă, instanța putând să examineze cauza sub toate aspectele, potrivit art. 304¹ din Codul de procedură civilă din 1865), și apel, în prezent. În ambele reglementări, hotărârea prin care se soluționa calea de atac nu mai poate fi atacată, modificarea căii de atac din recurs în apel intervenind ca urmare a intrării în vigoare a Codului de procedură civilă, prin care recursul a devenit o veritabilă cale extraordinară de atac, care se poate exercita exclusiv pentru motive de nelegalitate, iar nu și de netemeinicie, nepermițând instanței analizarea situației de fapt.

15. Analizând conținutul normativ al art. 34 alin. (2) din Ordonanța Guvernului nr. 2/2001, prin Decizia nr. 733 din 20 noiembrie 2018, precitată, paragraful 19, Curtea a reținut că, potrivit acestor prevederi legale, dacă prin lege nu se prevede altfel, hotărârea poate fi atacată numai cu apel. Legiuitorul a modificat acest text prin Legea nr. 76/2012 pentru punerea în aplicare a Legii nr. 134/2010 privind Codul de procedură civilă, publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 365 din 30 mai 2012, tocmai pentru a fi în concordanță cu reglementările noului Cod de procedură civilă, în condițiile în care, anterior modificării, acesta stabilea că hotărârea primei instanțe este atacabilă cu recurs. În optica noului Cod de procedură civilă, calea de atac de drept comun a redevenit apelul, recursul putând fi declarat în mod excepțional și pentru motive stricte de procedură. Astfel, orice parte va putea declara apel împotriva hotărârii judecătorești, acesta putându-se formula în termen de 30 de zile, potrivit art. 468 alin. (1) din noul Cod de procedură civilă, urmând a fi soluționat de secția de contencios administrativ și fiscal a tribunalului, o prevedere rezonabilă luând în considerare natura administrativă a procesului-verbal. Totodată, Curtea a reținut, la paragraful 20 al acestei decizii, că în noua reglementare procesual civilă apelul constituie o cale ordinară de atac cu caracter devolutiv, prin intermediul căreia instanța de apel statuează atât în fapt, cât și în drept, în timp ce recursul a fost conceput drept cale extraordinară de atac, ce poate fi exercitată numai în condițiile și pentru motivele expres și limitativ prevăzute de lege.

16. În acest context, în jurisprudența sa, cu titlu exemplificativ fiind Decizia nr. 570 din 16 septembrie 2021, publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 88 din 28 ianuarie 2022, paragrafele 25 și 27, Curtea a reținut că accesul liber la justiție implică, prin natura sa, o reglementare din partea statului și poate fi supus unor limitări, atât timp cât nu este atinsă substanța dreptului, în acest sens statuând și Curtea Europeană a Drepturilor Omului în jurisprudența sa, de exemplu, prin Hotărârea din 26 ianuarie 2006, pronunțată în Cauza *Lungoci împotriva României*, paragraful 36, publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 588 din 7 iulie 2006. De altfel, nicio

dispoziție cuprinsă în Legea fundamentală nu instituie obligația legiuitorului de a garanta parcurgerea, în fiecare cauză, a tuturor gradelor de jurisdicție, ci, dimpotrivă, potrivit art. 129 din Constituție, căile de atac pot fi exercitate în condițiile legii. Legea fundamentală nu cuprinde dispoziții referitoare la obligativitatea existenței tuturor căilor de atac, ci reglementează accesul general neîngrădit la justiție al tuturor persoanelor pentru apărarea drepturilor, a libertăților și a intereselor lor legitime, precum și dreptul tuturor părților interesate de a exercita căile de atac prevăzute de lege.

17. De asemenea, cu privire la numărul căilor de atac, Curtea Constituțională a reținut că art. 6 paragraful 1 din Convenția pentru apărarea drepturilor omului și a libertăților fundamentale nu consacră nici expres, dar nici implicit dreptul la dublul grad de jurisdicție, drept ce este recunoscut doar în materie penală, iar art. 13 din convenție, care se referă la dreptul la un „recurs efectiv”, nu are semnificația asigurării dublului grad de jurisdicție, ci doar a posibilității de a se supune judecării unei instanțe naționale. Curtea a mai reținut că accesul la justiție, garantat de prevederile art. 21 din Legea fundamentală, nu presupune și accesul la toate mijloacele procedurale prin care se îndeplinește justiția, iar instituirea regulilor de desfășurare a procesului în fața instanțelor judecătorești, deci și reglementarea căilor de atac, este de competența exclusivă a legiuitorului, care poate institui, în considerare a unor situații deosebite, reguli speciale de procedură (a se vedea Decizia nr. 160 din 24 martie 2016, publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 432 din 9 iunie 2016, paragraful 21).

18. Referitor la critica ce vizează presupusa discriminare instituită prin art. 34 alin. (2) din Ordonanța Guvernului nr. 2/2001 prin raportare la art. XVIII alin. (2) din Legea nr. 2/2013, prin Decizia nr. 389 din 18 iunie 2020, publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 791 din 28 august 2020, paragrafele 33 și 37, Curtea a statuat că exceptarea de la accesul la calea de atac a recursului este dată de faptul că justițiabilul se află într-o procedură de judecată specială față de cea de drept comun, ceea ce se constituie într-un criteriu obiectiv și rațional pentru diferența de tratament a acestuia în raport cu un justițiabil aflat în procedura generală. Stabilirea

procedurii de judecată speciale nu are un caracter arbitrar, fiind o concretizare a unei necesități de soluționare rapidă și simplificată a unor cereri de un anumit quantum care reflectă aspecte cotidiene ale vieții sociale. Prin urmare, Curtea a statuat că nu se poate reține încălcarea art. 16 din Constituție.

19. Așadar, având în vedere jurisprudența precitată, Curtea constată că prin reglementarea unei singure căi de atac — cea a apelului — împotriva hotărârilor prin care se soluționează plângerile contravenționale, deci a dublului grad de jurisdicție în materie contravențională, nu se încalcă dispozițiile constituționale invocate, de vreme ce părțile beneficiază pe tot parcursul soluționării plângerii și al soluționării apelului de toate garanțiile necesare asigurării unui proces echitabil și a dreptului la apărare.

20. De asemenea, din perspectiva pretenției contrarietăți a reglementării criticate cu dispozițiile art. 44 alin. (8) din Constituție, Curtea învederează faptul că datorită naturii administrative a procesului contravențional, apelul va suspenda executarea hotărârii atacate. Astfel, dacă instanța de fond dispune anularea procesului-verbal și restituirea bunurilor confiscate către proprietarul lor, această dispoziție nu va putea fi pusă în executare imediat după pronunțarea sentinței, ci va fi pusă în executare ulterior expirării termenului de apel sau, în cazul formulării în termen a căii de atac, în ipoteza menținerii soluției de către tribunal. Desigur, nimic nu îl împiedică pe petent fie să formuleze o cerere de ordonanță președințială, invocând aparența în drept născută în urma sentinței primei instanțe, chiar nedefinitivă, fie să urmeze calea prescrisă de art. 449 și următoarele din noul Cod de procedură civilă, respectiv executarea provizorie judecătorească, însă, în ambele situații, trebuie să dovedească un interes urgent.

21. Prin urmare, Curtea constată că soluția legislativă criticată nu aduce atingere, ca reglementare de principiu, accesului liber la justiție și dreptului la un proces echitabil, atât timp cât instanțele de judecată, în exercitarea rolului activ, respectă garanțiile unui proces echitabil și prezumția de nevinovăție a contravenienților.

22. Pentru considerentele expuse mai sus, în temeiul art. 146 lit. d) și al art. 147 alin. (4) din Constituție, precum și al art. 1—3, al art. 11 alin. (1) lit. A.d) și al art. 29 din Legea nr. 47/1992, cu unanimitate de voturi,

CURTEA CONSTITUȚIONALĂ

În numele legii

DECIDE:

Respinge, ca neîntemeiată, excepția de neconstituționalitate ridicată de Societatea FORST TRANS — S.R.L. și Societatea JF FURNIR — S.R.L., ambele din județul Brașov, în Dosarul nr. 2.411/197/2017 al Curții de Apel Brașov — Secția contencios administrativ și fiscal și constată că dispozițiile art. 34 alin. (2) din Ordonanța Guvernului nr. 2/2001 privind regimul juridic al contravențiilor raportate la cele ale art. XVIII alin. (2) din Legea nr. 2/2013 privind unele măsuri pentru degrevarea instanțelor judecătorești, precum și pentru pregătirea punerii în aplicare a Legii nr. 134/2010 privind Codul de procedură civilă sunt constituționale în raport cu criticile formulate.

Definitivă și general obligatorie.

Decizia se comunică Curții de Apel Brașov — Secția contencios administrativ și fiscal și se publică în Monitorul Oficial al României, Partea I.

Pronunțată în ședința din data de 24 martie 2022.

PREȘEDINTELE CURȚII CONSTITUȚIONALE

pentru prof. univ. dr. **VALER DORNEANU**,

în temeiul art. 426 alin. (4) din Codul de procedură civilă coroborat cu art. 14 din Legea nr. 47/1992 privind organizarea și funcționarea Curții Constituționale, semnează

MARIAN ENACHE

Magistrat-asistent,
Ingrid Alina Tudora

HOTĂRĂRI ALE GUVERNULUI ROMÂNIEI

GUVERNUL ROMÂNIEI

HOTĂRĂRE

privind stabilirea bugetului pentru implementarea Programului pentru școli al României în perioada 2017—2023 pentru anul școlar 2022—2023, precum și pentru modificarea și completarea Hotărârii Guvernului nr. 640/2017 pentru aprobarea Programului pentru școli al României în perioada 2017—2023 și pentru stabilirea bugetului pentru implementarea acestuia în anul școlar 2017—2018

În temeiul art. 108 din Constituția României, republicată, și al art. 3 alin. (2) din Ordonanța Guvernului nr. 13/2017 privind aprobarea participării României la Programul pentru școli al Uniunii Europene, aprobată cu completări prin Legea nr. 55/2018, cu completările ulterioare,

Guvernul României adoptă prezenta hotărâre.

Art. I. — (1) Se stabilește bugetul pentru implementarea Programului pentru școli al României în perioada 2017—2023 pentru anul școlar 2022—2023, care cuprinde și ajutorul financiar alocat conform Deciziei de punere în aplicare (UE) 2022/1.187 a Comisiei din 7 iulie 2022 de modificare a Deciziei de punere în aplicare (UE) 2022/493 în ceea ce privește repartizarea definitivă a ajutorului din partea Uniunii către statele membre pentru fructe și legume în școli și pentru lapte în școli, pentru perioada 1 august 2022—31 iulie 2023, notificată cu numărul C 2022-4.873 final, astfel cum este prevăzut în anexele nr. 1—3.

(2) Pentru anul școlar 2022—2023 se alocă suma de 562.850 mii lei pentru Programul pentru școli al României.

(3) Suma prevăzută la alin. (2) se utilizează după cum urmează:

a) 89.863 mii lei pentru acordarea gratuită de fructe și legume și 37.757 mii lei pentru derularea măsurilor educative aferente, conform anexei nr. 1;

b) 188.768 mii lei pentru acordarea gratuită de lapte de consum și produse lactate fără adaos de lapte praf și 37.757 mii lei pentru derularea măsurilor educative aferente, conform anexei nr. 2;

c) 207.383 mii lei pentru acordarea gratuită de produse de panificație, conform anexei nr. 3;

d) 1.322 mii lei, cu TVA, pentru evaluarea programului.

(4) Pentru anul școlar 2022—2023, conform Deciziei de punere în aplicare (UE) 2022/1.187, suma este de 6.900.318 euro pentru acordarea gratuită de fructe și legume și derularea măsurilor educative aferente și de 10.455.944 euro pentru acordarea gratuită de lapte și produse lactate și derularea măsurilor educative aferente.

(5) Decizia de punere în aplicare (UE) 2022/1.187 cuprinde și ajutorul din partea Uniunii Europene pentru preșcolarii și elevii din Ucraina, ajutor acordat pentru fructe și legume, lapte de consum și produse lactate, precum și pentru măsurile educative aferente.

(6) După începerea anului școlar 2022—2023, după repartizarea numărului de preșcolari și elevi ucraineni la nivelul județelor și al sectoarelor municipiului București de către Ministerul Educației, în baza numărului comunicat de acesta, Ministerul Agriculturii și Dezvoltării Rurale va iniția, după caz, o nouă hotărâre, în vederea includerii în program a elevilor ucraineni nou-înscrși în unitățile de învățământ din România.

(7) Repartizarea pe județe a preșcolarilor și elevilor români din ciclul primar și gimnazial în anul școlar 2022—2023 este prevăzută în anexa nr. 4.

(8) Repartizarea pe județe a preșcolarilor și elevilor ucraineni în anul școlar 2022—2023 este prevăzută în anexa nr. 5.

Art. II. — Hotărârea Guvernului nr. 640/2017 pentru aprobarea Programului pentru școli al României în perioada 2017—2023 și pentru stabilirea bugetului pentru implementarea acestuia în anul școlar 2017—2018, publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 736 din 13 septembrie 2017, cu modificările și completările ulterioare, se modifică și se completează după cum urmează:

1. La articolul 3, după alineatul (1) se introduce un nou alineat, alin. (11), cu următorul cuprins:

„(11) Începând cu anul școlar 2022—2023, limita valorică zilnică/preșcolar/elev este după cum urmează:

a) 0,70 lei pentru porția de fructe și legume;

b) 0,99 lei pentru porția de lapte de consum și produse lactate fără adaos de lapte praf;

c) 0,65 lei pentru porția de produse de panificație.”

2. La articolul 3, după alineatul (4¹) se introduce un nou alineat, alin. (4²), cu următorul cuprins:

„(4²) Prin excepție de la prevederile alin. (4), porția de fructe și/sau legume, precum și porția de lapte și produse lactate pot fi distribuite și fără porția de biscuiți și/sau covrigi uscați, respectiv corn și/sau baton, dacă, la data începerii distribuirii, procedura de atribuire a acordului-cadru pentru produsele de panificație:

a) nu a fost finalizată; sau

b) a fost finalizată, dar nu s-a încheiat acordul-cadru; sau

c) nu a fost inițiată, din motive obiective, independente de voința autorității contractante.”

3. La articolul 4, partea introductivă a alineatului (1) se modifică și va avea următorul cuprins:

„Art. 4. — (1) Măsurile educative care însoțesc distribuția fructelor, legumelor, laptelui și produselor lactate în anii școlari din perioada Programului pentru școli al României se implementează la nivelul fiecărui an școlar și sunt următoarele.”

4. La articolul 9, alineatul (4) se modifică și va avea următorul cuprins:

„(4) Pentru aplicarea prevederilor alin. (1) și (2), autoritățile competente la nivel local prevăzute la art. 1 alin. (4) din Ordonanța Guvernului nr. 13/2017, aprobată cu completări prin Legea nr. 55/2018, cu completările ulterioare, primesc din partea inspectoratelor școlare județene/al municipiului București, în termen de 21 de zile de la finalizarea anului școlar, centralizarea cantității de produse distribuite per categorie de produs, în funcție de numărul preșcolarilor și elevilor prezenți în anul școlar precedent, pe care o vor corela cu situația existentă la furnizor,

cu asigurarea respectării regulilor specificate în ghidul solicitantului elaborat de Agenția de Plăți și Intervenție pentru Agricultură.”

5. La articolul 12, alineatul (1) se modifică și va avea următorul cuprins:

„Art. 12. — (1) În vederea acordării ajutorului financiar din FEAGA pentru furnizarea fructelor, legumelor, laptelui și produselor lactate și derularea măsurilor educative aferente, solicitantii de ajutor depun la centrele județene/al municipiului București ale Agenției de Plăți și Intervenție pentru Agricultură cereri de plată, la sfârșitul fiecărui an școlar, conform structurii anului școlar aprobate de Ministerul Educației, în termen de două luni de la sfârșitul perioadei pe care o vizează.”

6. La articolul 171, alineatele (3) și (3¹) se modifică și vor avea următorul cuprins:

„(3) Stabilirea plafonului ajutorului financiar anual pentru acordarea gratuită de fructe și legume, respectiv de lapte și produse lactate se realizează ținând seama de numărul total de zile de școală din anul școlar aferent.

(3¹) În anul școlar 2022—2023, stabilirea plafonului ajutorului financiar anual pentru acordarea gratuită de fructe și legume, respectiv de lapte și produse lactate se realizează ținând seama de numărul total de zile pentru care este prevăzută distribuția, conform art. 8 alin. (2), din anul școlar aferent și de numărul de zile în care s-au distribuit produsele.”

7. La articolul 171, alineatul (5) se abrogă.

8. La articolul 20, după alineatul (2) se introduc trei noi alineate, alin. (2¹)—(2³), cu următorul cuprins:

„(2¹) Ministerul Agriculturii și Dezvoltării Rurale va trimite Comisiei un raport de evaluare a programului pentru școli, care conține rezultatele evaluării prevăzute la art. 9 din Regulamentul delegat (UE) 2017/40, cu privire la perioada de implementare ce vizează primii 5 ani școlari, respectiv 2017—2022, până la data de 1 martie a anului următor perioadei respective. Primul raport de evaluare se va trimite până la data de 1 martie 2023 inclusiv.

(2²) Agenția de Plăți și Intervenție pentru Agricultură este responsabilă de organizarea procedurii de achiziție publică pentru realizarea exercițiului de evaluare prevăzut la alin. (2¹), aferentă perioadei 2017—2022, în conformitate cu prevederile Legii nr. 98/2016 privind achizițiile publice, cu modificările și completările ulterioare.

(2³) Plățile aprobate de Agenția de Plăți și Intervenție pentru Agricultură, reprezentând ajutorul financiar pentru evaluarea programului, au ca sursă de finanțare bugetul de stat, prin

bugetul Ministerului Agriculturii și Dezvoltării Rurale, reprezentând ajutor financiar din FEAGA aferent prestărilor de servicii.”

9. La articolul 20, alineatul (3) se modifică și va avea următorul cuprins:

„(3) În conformitate cu prevederile art. 23a alin. (8) din Regulamentul (UE) 2016/791 al Parlamentului European și al Consiliului din 11 mai 2016 de modificare a Regulamentelor (UE) nr. 1.308/2013 și (UE) nr. 1.306/2013 în ceea ce privește schema de ajutoare pentru aprovizionarea instituțiilor de învățământ cu fructe și legume, cu banane și cu lapte, Ministerul Agriculturii și Dezvoltării Rurale informează publicul larg, prin comunicate de presă, despre implementarea Programului pentru școli al României, cel puțin o dată pe parcursul fiecărui an școlar.”

Art. III. — În termen de 30 de zile de la data intrării în vigoare a prezentei hotărâri, prin ordin al ministrului agriculturii și dezvoltării rurale se stabilesc indicatorii de evaluare a programului pentru perioada 2017—2022, precum și obligațiile evaluatorului.

Art. IV. — (1) Acordurile-cadru/Contractele de furnizare a fructelor și legumelor și a produselor lactate și de panificație pentru elevi și preșcolari aflate în curs de executare la data intrării în vigoare a prezentei hotărâri rămân valabile până la data expirării termenului pentru care au fost încheiate, în condițiile legii.

(2) Limitele valorice zilnice/preșcolar/elev prevăzute la art. 3 alin. (11) din Hotărârea Guvernului nr. 640/2017 pentru aprobarea Programului pentru școli al României în perioada 2017—2023 și pentru stabilirea bugetului pentru implementarea acestuia în anul școlar 2017—2018, cu modificările și completările ulterioare, se aplică și acordurilor-cadru/contractelor de furnizare prevăzute la alin. (1), cu respectarea prevederilor legale în domeniul achizițiilor publice.

Art. V. — Anexele nr. 1—5 fac parte integrantă din prezenta hotărâre.

Art. VI. — Hotărârea Guvernului nr. 640/2017 pentru aprobarea Programului pentru școli al României în perioada 2017—2023 și pentru stabilirea bugetului pentru implementarea acestuia în anul școlar 2017—2018, publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 736 din 13 septembrie 2017, cu modificările și completările ulterioare, precum și cu cele aduse prin prezenta hotărâre, va fi republicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, dându-se textelor o nouă numerotare.

PRIM-MINISTRU
NICOLAE-IONEL CIUCĂ

Contrasemnează:

Ministrul agriculturii și dezvoltării rurale,

Petre Daea

Ministrul educației,

Sorin-Mihai Cîmpeanu

Ministrul finanțelor,

Adrian Căciu

p. Ministrul dezvoltării,

lucrărilor publice și administrației,

Marin Țole,

secretar de stat

p. Ministrul afacerilor externe,

Daniela Anda Grigore Gîțman,

secretar de stat

Ministrul sănătății,

Alexandru Rafila

S U M E
pentru acordarea gratuită de fructe și legume proaspete
și pentru derularea măsurilor educative aferente în anul școlar 2022—2023

— mii lei —

Județul	Numărul total de preșcolari și elevi din ciclul primar și gimnazial	Distribuția fructelor și legumelor		Total distribuție	Total măsuri educative 2023
		5 septembrie— 22 decembrie 2022	9 ianuarie— 16 iunie 2023		
Alba	30.693	602	859	1.461	614
Arad	39.819	780	1.115	1.895	796
Argeș	56.547	1.108	1.583	2.691	1.131
Bacău	60.329	1.182	1.689	2.871	1.207
Bihor	56.631	1.110	1.586	2.696	1.133
Bistrița-Năsăud	32.991	647	924	1.571	660
Botoșani	41.245	808	1.155	1.963	825
Brașov	58.204	1.141	1.630	2.771	1.164
Brăila	26.066	511	730	1.241	521
Buzău	39.560	775	1.108	1.883	791
Caraș-Severin	22.436	440	628	1.068	449
Călărași	29.874	586	836	1.422	597
Cluj	61.596	1.207	1.725	2.932	1.232
Constanța	70.934	1.390	1.986	3.376	1.419
Covasna	22.361	438	626	1.064	447
Dâmbovița	46.354	909	1.298	2.207	927
Dolj	55.583	1.089	1.556	2.645	1.112
Galați	45.810	898	1.283	2.181	916
Giurgiu	26.321	516	737	1.253	526
Gorj	28.761	564	805	1.369	575
Harghita	33.409	655	935	1.590	668
Hunedoara	31.557	619	884	1.503	631
Ialomița	24.409	478	683	1.161	488
Iași	82.913	1.625	2.322	3.947	1.658
Ifov	43.667	856	1.223	2.079	873
Maramureș	44.282	868	1.240	2.108	886
Mehedinți	22.348	438	626	1.064	447
Mureș	56.698	1.111	1.588	2.699	1.134
Neamț	44.837	879	1.255	2.134	897
Olt	35.989	705	1.008	1.713	720
Prahova	66.501	1.303	1.862	3.165	1.330
Satu Mare	32.661	640	915	1.555	653
Sălaj	23.751	466	665	1.131	475
Sibiu	42.791	839	1.198	2.037	856
Suceava	80.459	1.577	2.253	3.830	1.609
Teleorman	25.847	507	724	1.231	517
Timiș	61.651	1.208	1.726	2.934	1.233
Tulcea	18.594	364	521	885	372
Vaslui	38.857	762	1.088	1.850	777
Vâlcea	30.677	601	859	1.460	614
Vrancea	32.718	641	916	1.557	654
Municipiul București	161.142	3.159	4.511	7.670	3.223
TOTAL	1.887.873	37.002	52.861	89.863	37.757

S U M E
pentru acordarea gratuită de lapte de consum și produse lactate fără adaos de lapte praf
și pentru derularea măsurilor educative aferente în anul școlar 2022—2023

— mii lei —

Județul	Numărul total de preșcolari și elevi din ciclul primar și gimnazial	Distribuția de lapte și produse lactate		Total distribuție	Total măsuri educative 2023
		5 septembrie— 22 decembrie 2022	9 ianuarie— 16 iunie 2023		
Alba	30.693	1.307	1.762	3.069	614
Arad	39.819	1.695	2.286	3.981	796
Argeș	56.547	2.407	3.247	5.654	1.131
Bacău	60.329	2.568	3.464	6.032	1.207
Bihor	56.631	2.411	3.252	5.663	1.133
Bistrița-Năsăud	32.991	1.404	1.894	3.298	660
Botoșani	41.245	1.756	2.368	4.124	825
Brașov	58.204	2.478	3.342	5.820	1.164
Brăila	26.066	1.110	1.497	2.607	521
Buzău	39.560	1.684	2.272	3.956	791
Caraș-Severin	22.436	955	1.288	2.243	449
Călărași	29.874	1.272	1.715	2.987	597
Cluj	61.596	2.622	3.537	6.159	1.232
Constanța	70.934	3.020	4.073	7.093	1.419
Covasna	22.361	952	1.284	2.236	447
Dâmbovița	46.354	1.973	2.662	4.635	927
Dolj	55.583	2.366	3.192	5.558	1.112
Galăț	45.810	1.950	2.630	4.580	916
Giurgiu	26.321	1.120	1.511	2.631	526
Gorj	28.761	1.224	1.651	2.875	575
Harghita	33.409	1.422	1.918	3.340	668
Hunedoara	31.557	1.343	1.812	3.155	631
Ialomița	24.409	1.039	1.402	2.441	488
Iași	82.913	3.530	4.761	8.291	1.658
Ifov	43.667	1.859	2.507	4.366	873
Maramureș	44.282	1.885	2.543	4.428	886
Mehedinți	22.348	951	1.283	2.234	447
Mureș	56.698	2.414	3.256	5.670	1.134
Neamț	44.837	1.909	2.575	4.484	897
Olt	35.989	1.532	2.066	3.598	720
Prahova	66.501	2.831	3.818	6.649	1.330
Satu Mare	32.661	1.390	1.875	3.265	653
Sălaj	23.751	1.011	1.364	2.375	475
Sibiu	42.791	1.822	2.457	4.279	856
Suceava	80.459	3.425	4.620	8.045	1.609
Teleorman	25.847	1.100	1.484	2.584	517
Timiș	61.651	2.624	3.540	6.164	1.233
Tulcea	18.594	792	1.068	1.860	372
Vaslui	38.857	1.654	2.231	3.885	777
Vâlcea	30.677	1.306	1.761	3.067	614
Vrancea	32.718	1.393	1.879	3.272	654
Municipiul București	161.142	6.861	9.254	16.115	3.223
TOTAL	1.887.873	80.367	108.401	188.768	37.757

S U M E
pentru acordarea gratuită de produse de panificație în anul școlar 2022—2023

— mii lei —

Județul	Numărul total de preșcolari și elevi din ciclul primar și gimnazial	Distribuția de produse de panificație		Total distribuție
		5 septembrie— 22 decembrie 2022	9 ianuarie— 16 iunie 2023	
Alba	30.693	1.416	1.955	3.371
Arad	39.819	1.838	2.536	4.374
Argeș	56.547	2.610	3.602	6.212
Bacău	60.329	2.784	3.843	6.627
Bihor	56.631	2.614	3.607	6.221
Bistrița-Năsăud	32.991	1.523	2.102	3.625
Botoșani	41.245	1.903	2.627	4.530
Brașov	58.204	2.686	3.708	6.394
Brăila	26.066	1.203	1.660	2.863
Buzău	39.560	1.826	2.520	4.346
Caraș-Severin	22.436	1.035	1.429	2.464
Călărași	29.874	1.379	1.903	3.282
Cluj	61.596	2.843	3.924	6.767
Constanța	70.934	3.274	4.518	7.792
Covasna	22.361	1.032	1.424	2.456
Dâmbovița	46.354	2.139	2.953	5.092
Dolj	55.583	2.565	3.541	6.106
Galați	45.810	2.114	2.918	5.032
Giurgiu	26.321	1.215	1.677	2.892
Gorj	28.761	1.327	1.832	3.159
Harghita	33.409	1.542	2.128	3.670
Hunedoara	31.557	1.456	2.010	3.466
Ialomița	24.409	1.126	1.555	2.681
Iași	82.913	3.826	5.282	9.108
Ifov	43.667	2.015	2.782	4.797
Maramureș	44.282	2.044	2.821	4.865
Mehedinți	22.348	1.031	1.424	2.455
Mureș	56.698	2.617	3.612	6.229
Neamț	44.837	2.069	2.856	4.925
Olt	35.989	1.661	2.292	3.953
Prahova	66.501	3.069	4.236	7.305
Satu Mare	32.661	1.507	2.081	3.588
Sălaj	23.751	1.096	1.513	2.609
Sibiu	42.791	1.975	2.726	4.701
Suceava	80.459	3.713	5.125	8.838
Teleorman	25.847	1.193	1.646	2.839
Timiș	61.651	2.845	3.927	6.772
Tulcea	18.594	858	1.184	2.042
Vaslui	38.857	1.793	2.475	4.268
Vâlcea	30.677	1.416	1.954	3.370
Vrancea	32.718	1.510	2.084	3.594
Municipiul București	161.142	7.437	10.266	17.703
TOTAL	1.887.873	87.125	120.258	207.383

REPARTIZAREA PE JUDEȚE
a preșcolarilor și elevilor români din ciclul primar și gimnazial în anul școlar 2022—2023

Județul	Preșcolari	Elevi din ciclul primar	Elevi din ciclul gimnazial	Total
Alba	5.179	13.827	11.655	30.661
Arad	6.528	17.863	15.248	39.639
Argeș	9.213	25.340	21.993	56.546
Bacău	9.487	27.132	23.691	60.310
Bihor	7.589	26.587	22.415	56.591
Bistrița-Năsăud	6.591	14.439	11.922	32.952
Botoșani	7.432	17.788	16.010	41.230
Brașov	7.578	27.961	22.517	58.056
Brăila	4.284	11.076	10.670	26.030
Buzău	6.946	16.902	15.708	39.556
Caraș-Severin	4.288	9.557	8.584	22.429
Călărași	5.439	12.850	11.577	29.866
Cluj	6.010	30.579	24.830	61.419
Constanța	10.194	32.733	27.796	70.723
Covasna	3.537	10.569	8.253	22.359
Dâmbovița	8.539	20.002	17.796	46.337
Dolj	9.023	25.419	21.140	55.582
Galați	7.387	20.195	18.199	45.781
Giurgiu	4.451	11.707	10.159	26.317
Gorj	5.577	12.130	11.050	28.757
Harghita	5.497	15.474	12.438	33.409
Hunedoara	4.885	13.776	12.869	31.530
Ialomița	4.332	10.713	9.355	24.400
Iași	11.429	38.026	33.360	82.815
Ifov	4.604	22.526	16.476	43.606
Maramureș	8.011	19.270	16.857	44.138
Mehedinți	3.905	9.770	8.673	22.348
Mureș	8.774	26.628	21.256	56.658
Neamț	7.568	19.895	17.341	44.804
Olt	6.983	15.230	13.762	35.975
Prahova	10.857	29.272	26.219	66.348
Satu Mare	4.221	15.208	12.789	32.218
Sălaj	4.003	10.881	8.857	23.741
Sibiu	5.578	20.787	16.368	42.733
Suceava	16.373	35.089	28.839	80.301
Teleorman	4.720	11.091	10.036	25.847
Timiș	7.395	30.253	23.901	61.549
Tulcea	2.844	8.288	7.420	18.552
Vaslui	6.628	16.440	15.778	38.846
Vâlcea	5.093	13.550	12.005	30.648
Vrancea	5.573	14.655	12.464	32.692
Municipiul București	5.122	82.597	73.207	160.926
TOTAL	279.667	864.075	741.483	1.885.225

1.885.225 reprezintă numărul de preșcolari și elevi din ciclul primar și gimnazial, respectiv cifrele de școlarizare pentru anul școlar 2022—2023 (datele au fost transmise la Ministerul Agriculturii și Dezvoltării Rurale de către Ministerul Educației, prin Adresa nr. 102M/SI din 18.03.2022).

**REPARTIZAREA PE JUDEȚE
a preșcolarilor și elevilor ucraineni în anul școlar 2022—2023**

Județul	Preșcolari	Elevi din ciclul primar și gimnazial	Total
Alba	12	20	32
Arad	29	151	180
Argeș	1	0	1
Bacău	10	9	19
Bihor	7	33	40
Bistrița-Năsăud	18	21	39
Botoșani	4	11	15
Brașov	93	55	148
Brăila	21	15	36
Buzău	2	2	4
Caraș-Severin	2	5	7
Călărași	7	1	8
Cluj	54	123	177
Constanța	86	125	211
Covasna	2	0	2
Dâmbovița	8	9	17
Dolj	0	1	1
Galați	14	15	29
Giurgiu	2	2	4
Gorj	1	3	4
Harghita	0	0	0
Hunedoara	5	22	27
Ialomița	3	6	9
Iași	43	55	98
Ilfov	33	28	61
Maramureș	43	101	144
Mehedinți	0	0	0
Mureș	19	21	40
Neamț	5	28	33
Olt	6	8	14
Prahova	24	129	153
Satu Mare	201	242	443
Sălaj	7	3	10
Sibiu	19	39	58
Suceava	45	113	158
Teleorman	0	0	0
Timiș	32	70	102
Tulcea	26	16	42
Vaslui	3	8	11
Vâlcea	10	19	29
Vrancea	15	11	26
Municipiul București	87	129	216
TOTAL	999	1.649	2.648

2.648 reprezintă numărul de preșcolari și elevi ucraineni strămutați în România care a fost comunicat la Comisia Europeană conform datelor Ministerului Educației, transmise la Ministerul Agriculturii și Dezvoltării Rurale la data de 11.06.2022, respectiv 23.06.2022.

ACTE ALE ORGANELOR DE SPECIALITATE ALE ADMINISTRAȚIEI PUBLICE CENTRALE

MINISTERUL AFACERILOR EXTERNE

ORDIN

privind intrarea în vigoare a unui tratat internațional

În temeiul art. 25 alin. (9), respectiv art. 28 alin. (2) din Legea nr. 590/2003 privind tratatele și al art. 5 alin. (7) din Hotărârea Guvernului nr. 16/2017 privind organizarea și funcționarea Ministerului Afacerilor Externe, cu modificările și completările ulterioare, **ministrul afacerilor externe** emite prezentul ordin.

Articol unic. — (1) La data de 1 iulie 2022 a intrat în vigoare Programul de schimburi culturale între Guvernul României și Guvernul Republicii India pentru perioada 2022—2027, semnat la New Delhi la 1 iulie 2022.

(2) Textul Programului de schimburi culturale între Guvernul României și Guvernul Republicii India pentru perioada 2022—2027, semnat la New Delhi la 1 iulie 2022, este prevăzut în anexa care face parte integrantă din prezentul ordin.

p. Ministrul afacerilor externe,
Daniela Anda Grigore Gîțman,
secretar de stat

București, 5 august 2022.
Nr. 1.829.

ANEXĂ

PROGRAM

de schimburi culturale între Guvernul României și Guvernul Republicii India pentru perioada 2022—2027

Guvernul României și Guvernul Republicii India (denumite în continuare *părți* și individual *parte*), având în vedere obiectivul implementării Acordului privind relațiile culturale între Guvernul Republicii Populare Române și Republica India, semnat la New Delhi la 30 aprilie 1957, dorind întărirea relațiilor de prietenie dintre părți cu scopul aprofundării relațiilor culturale dintre ele, au convenit următorul Program de schimburi culturale pentru perioada 2022—2027:

ARTICOLUL 1

Muzică și dans

Părțile vor face schimb de ansambluri și/sau artiști din domeniul muzicii și al dansului, inclusiv formații din domeniul muzicii clasice și al folclorului. Datele și alte detalii referitoare la aceste schimburi vor fi convenite de părți pe canale diplomatice.

ARTICOLUL 2

Teatru

a) Părțile vor încuraja și facilita schimbul de spectacole de teatru în ambele state și participarea la festivaluri de teatru locale și internaționale. Termenii schimburilor vor fi conveniți de comun acord.

b) Părțile vor face schimb de reviste și publicații din domeniul teatrului, pe bază de reciprocitate, în condiții agreeate de comun acord.

ARTICOLUL 3

Expoziții, seminare și conferințe

a) Părțile vor face schimb de expoziții de artă modernă și contemporană, pe bază de reciprocitate, în condiții agreeate de comun acord.

b) Părțile vor invita experți din celălalt stat pentru a participa la manifestări cu caracter internațional (seminare, simpozioane, conferințe, tabere, rezidențe etc.) din domeniul culturii și artelor.

ARTICOLUL 4

Arheologie

a) Părțile vor sprijini cooperarea în domeniul protecției, conservării și promovării patrimoniului cultural al ambelor state.

b) Părțile vor face schimburi, pentru o perioadă de două săptămâni, de câte un expert fiecare, din domeniul protecției și conservării monumentelor antice, al siturilor arheologice, al obiectelor de artă și al dezvoltării de muzee arheologice *in situ*. Detaliile acestor schimburi vor fi convenite de comun acord de părți, pe canale diplomatice.

ARTICOLUL 5

Arhive

a) Părțile vor promova schimbul de informații și de documente referitoare la istoria României în arhivele din India și la istoria Indiei în arhivele din România, precum și schimbul de copii (digitale) de interes pentru părți pentru completarea respectivelor lor colecții. Modalitățile de schimb vor fi stabilite prin consultări reciproce.

b) Părțile vor face schimb de câte un expert, pentru perioade de câte o săptămână, în domeniul managementului inventarierii, al administrării arhivelor, al păstrării documentelor și al digitalizării și stocării digitale a documentelor.

c) Arhivele Naționale ale României vor asigura cursuri de calificare profesională pentru oficialii Arhivelor Naționale ale Indiei. În mod similar, Arhivele Naționale ale Indiei vor asigura calificarea profesională pentru oficialii din România care participă la cursurile organizate de Școala de Studii Arhivistice.

ARTICOLUL 6

Biblioteci

a) Părțile vor face schimb de publicații și materiale documentare de interes pentru ambele state, pe bază de reciprocitate.

b) Părțile vor sprijini schimbul de vizite ale experților în biblioteconomie, pe bază de reciprocitate, pentru promovarea activităților din domeniul bibliotecilor din ambele state. Detaliile vor fi stabilite pe canale diplomatice.

ARTICOLUL 7

Muzee

a) Muzeele naționale ale ambelor părți vor face schimb de expoziții, exponate și personal muzeal. Expozițiile pot fi organizate și în comun de respectivele muzee. Detaliile vor fi stabilite pe canale diplomatice.

b) Părțile vor promova schimburile de personal muzeal/experti, inclusiv de curatori, curatori adjuncți, asistenți de cercetare, asistenți curatori și conservatori pentru o perioadă de patru săptămâni, pentru schimb de experiență și cunoștințe în aceste domenii.

c) Părțile vor promova schimburile de publicații de artă.

ARTICOLUL 8

Literatură

a) Părțile vor face schimb de delegații de scriitori, pe bază de reciprocitate. Detaliile vizitelor vor fi convenite de comun acord de părți, pe canale diplomatice.

b) Părțile vor promova traducerile operelor literare ale scriitorilor și poezilor consacrați din ambele state.

ARTICOLUL 9

Cercetare și documentare

Părțile vor facilita:

a) studiul patrimoniului artistic, al tradițiilor folclorice și al formelor narative;

b) realizarea de activități creative pentru dezvoltarea cognitivă și a aptitudinilor studenților;

c) explorarea posibilităților de a dezvolta activități educaționale în cadrul academiilor de artă, al muzeelor, al centrelor culturale și al instituțiilor de educație pentru copii;

d) dezvoltarea de materiale audiovizuale și tipărite pentru studenți și profesori, cu scopul înțelegerii formelor de artă tangibilă și intangibilă din cele două state.

ARTICOLUL 10

Muzee/Centre științifice

Părțile vor face schimb de câte un expert din domeniul comunicării științifice pentru a studia muzeele/centrele științifice și programele alternative de educație din domeniul științei. Expertul din România va vizita India pentru a studia programul Consiliului Național al Muzeelor Științifice (NCSM), pentru identificarea și consolidarea căilor de colaborare în vederea dezvoltării unor centre științifice interactive și de învățare alternativă. Durata vizitelor va fi de câte o săptămână fiecare.

ARTICOLUL 11

Antropologie

Părțile vor face schimb de vizite de experți în domeniul antropologiei din diferite instituții ale ambelor state.

ARTICOLUL 12

Festivaluri

a) Părțile vor organiza festivaluri dedicate celuilalt stat, manifestări care vor include, pe bază de reciprocitate, turnee ale grupurilor artistice ale fiecărei părți. Detaliile acestor turnee și ale altor activități vor fi stabilite pe bază de reciprocitate.

b) Părțile se vor informa reciproc despre festivalurile internaționale de film care sunt organizate în statele lor.

ARTICOLUL 13

Mass-media

a) Părțile încurajează schimbul de programe care prezintă diverse aspecte ale vieții și culturii din cele două state, prin intermediul organizațiilor lor de radio și televiziune.

b) Părțile vor încuraja întărirea relațiilor între organizațiile lor naționale de radiodifuziune și televiziune prin schimbul de programe și experți, precum și prin utilizarea expertizei de calificare profesională și a facilităților existente în statul respectiv. Detaliile acestor schimburi vor fi stabilite de comun acord, de cele două părți, pe canale diplomatice.

ARTICOLUL 14

Programe de tineret

Părțile vor încuraja schimbul de programe de tineret, participarea în festivaluri de tineret din cele două state, vizite ale oficialilor responsabili cu probleme de tineret, schimbul de experiență și expertiză, pe teme de interes, prin seminare și conferințe organizate în ambele state.

ARTICOLUL 15

Programe în domeniul sportului

a) Părțile sunt deschise oricăror forme de cooperare, cum ar fi schimbul de informații, acțiuni comune internaționale, invitații la acțiunile sportive organizate în cele două state, schimburi de tehnicieni și specialiști în domeniul sportului etc.

b) Părțile vor susține contactul direct și colaborarea dintre federațiile sportive naționale. Acestea reprezintă entități autonome și pot stabili de comun acord programe de colaborare, schimburi de echipe sportive, specialiști și informații din domeniul sportului.

c) Părțile vor promova dezvoltarea cooperării directe între comitetele olimpice naționale din cele două state, prin schimburi de experiență în domeniul olimpismului și sportului.

ARTICOLUL 16

Burse

Părțile își vor acorda anual, în regim de reciprocitate, 2 (două) burse pentru participarea la cursurile de vară de cultură și civilizație, organizate de cele două state. Dosarele candidaților vor fi transmise instituțiilor competente pe cale diplomatică.

ARTICOLUL 17

Părțile își vor oferi anual, în regim de reciprocitate, 20 (douăzeci) de luni-bursă pentru studii universitare sau pentru stagii de cercetare, exceptând specializările din domeniul sănătate. Lunile-bursă vor fi împărțite în perioade de 3 până la 10 luni per candidat.

ARTICOLUL 18

Lecturate

Părțile vor susține studiul limbii și culturii române în Republica India și studiul limbii și culturii hindi în România, prin funcționarea de lecturate de limbă, literatură, cultură și civilizație în cele două state, în conformitate cu termenii conveniți de organizațiile participante ale ambelor părți.

ARTICOLUL 19

Prevederi generale și financiare:**A. Schimb de persoane, delegații și expoziții:**

Fiecare parte va comunica celeilalte părți prezentarea delegațiilor sau persoanelor selectate în baza acestui Program de schimburi culturale (incluzând limbile vorbite și itinerarul propus), cu cel puțin 2 (două) luni înainte de data propusă pentru sosire, iar a membrilor grupurilor artistice care vor prezenta un spectacol, cu 4 (patru) luni în avans. Partea primitoare va informa cealaltă parte referitor la acceptarea sau amânarea datei, cu cel puțin o lună înainte de eveniment.

B. Schimb de expoziții:

Organizarea expozițiilor va fi stabilită prin acorduri separate între cele două părți. Partea trimitătoare va comunica părții primitoare detaliile tehnice ale expoziției propuse. Informațiile necesare elaborării catalogului expozițional vor fi transmise cu 3 (trei) luni înainte de data vernisajului. Expozițiile de artă vor ajunge la destinație cu 15 (cincisprezece) zile înainte de deschiderea expoziției.

C. Schimb de materiale:

Fiecare parte va avea dreptul de a utiliza materialele primite din domeniul informațiilor și mass-mediei în programele proprii.

Aceste materiale nu vor fi transmise de partea primitoare unei terțe părți.

D. Schimb de bursieri:

(1) Pentru bursierii prevăzuți la art. 16, cheltuielile vor fi acoperite după cum urmează:

a) partea primitoare va suporta: scutirea de la plata taxelor de școlarizare, cazare și masă gratuită, cheltuielile pentru programul cultural (cu excepția excursiilor), în conformitate cu condițiile stabilite de universitățile organizatoare și cu legislația internă în vigoare în fiecare stat;

b) cheltuielile pentru transportul internațional dus-întors vor fi suportate de partea trimitătoare sau de candidați, în conformitate cu legislația internă în vigoare în fiecare stat.

(2) Pentru bursierii prevăzuți la art. 17, cheltuielile vor fi acoperite după cum urmează:

a) costurile de transport internațional dus-întors vor fi suportate de partea trimitătoare sau de candidați, în conformitate cu legislația internă în vigoare în fiecare stat;

b) partea primitoare va acoperi:

— bursă lunară, în conformitate cu legislația internă în vigoare în fiecare stat; cuantumul bursei va fi comunicat pe canale diplomatice;

— scutire de la plata taxelor de școlarizare;

— cazare gratuită în căminele studențești și acces la cantinele studențești, în aceleași condiții ca pentru studenții proprii.

(3) Pentru bursierii prevăzuți la art. 17, partea primitoare va acorda asistență medicală în caz de urgențe medico-chirurgicale și boli cu potențial endemo-epidemic, în conformitate cu legislația în vigoare în statul primitor.

E. Lectorate:

Costurile de funcționare a lectoratului de limbă și literatură română și a lectoratului de limbă și literatură hindi vor fi suportate după cum urmează:

a) partea trimitătoare va acoperi costurile de transport internațional dus-întors;

b) partea primitoare va asigura salariul lectorului, la un nivel echivalent salariului profesorilor proprii cu aceeași pregătire academică și experiență profesională, cazare gratuită în spațiul pus la dispoziție de instituția gazdă (cu excepția cheltuielilor pentru utilități) și va acorda asistență medicală în caz de urgențe medico-chirurgicale și boli cu potențial endemo-epidemic, în conformitate cu legislația internă în vigoare. Partea primitoare va asigura lectorului permis de ședere gratuit.

F. Finanțare:

Pentru vizitele reprezentanților grupurilor, delegațiilor, grupurilor de artiști în cele două state, partea trimitătoare va asigura costurile de transport internațional. Partea primitoare va asigura cazarea, masa și costurile de transport intern, precum și asistență medicală în caz de urgență, în conformitate cu legislația națională în vigoare.

G. Vizite cu durata de o lună:

Partea trimitătoare va asigura transportul internațional pentru grupurile de artiști și delegații proprii pentru perioade care nu depășesc o lună. Partea primitoare va asigura cheltuielile de primire, care includ cazarea și masa, cheltuielile de transport intern și va acorda asistență medicală în caz de îmbolnăvire, în conformitate cu legislația națională în vigoare.

ARTICOLUL 20

Diverse

Orice neînțelegere între părți cauzată de interpretarea, aplicarea sau implementarea acestui Program de schimburi culturale va fi rezolvată pe cale amiabilă, prin consultare sau negociere între părți.

Prevederile acestui Program de schimburi culturale nu exclud posibilitatea ca părțile, pe canale diplomatice, să convină alte schimburi pe care le consideră necesare.

Programul va intra în vigoare la data semnării acestuia de către părți și va rămâne în vigoare pentru o perioadă de maximum 5 (cinci) ani.

Programul poate fi modificat cu acordul părților. Modificările vor fi făcute în scris și vor intra în vigoare în conformitate cu procedura prevăzută la alin. 3.

Părțile își pot notifica, în orice moment, pe canale diplomatice, intenția de a denunța prezentul program. În acest caz, denunțarea își produce efectele în 6 (șase) luni de la data primirii notificării. Programul nu poate fi denunțat în ultimele 6 (șase) luni ale perioadei de valabilitate. Denunțarea Programului de schimburi culturale nu va avea efecte asupra activităților și proiectelor în curs realizate în cadrul programului, în cazul în care părțile nu decid altfel.

Drept care subsemnații, pe deplin autorizați de către guvernele lor respective, au semnat Programul de schimburi culturale pentru perioada 2022—2027.

Semnat la New Delhi la 1 iulie 2022, în două exemplare originale în limbile română, hindi și engleză, toate textele fiind egal autentice. În caz de divergențe de interpretare, textul în limba engleză va prevala.

Pentru Guvernul României

Daniela Sezonov Țane,
ambasadorul României în Republica India

Pentru Guvernul Republicii India

Lily Pandeya,
secretar în Ministerul Culturii

MINISTERUL MEDIULUI, APELOR ȘI PĂDURILOR

ORDIN**privind aprobarea Listei roșii naționale a speciilor de păsări din România, folosind criteriile IUCN, în cadrul Proiectului „Completarea nivelului de cunoaștere a biodiversității prin implementarea sistemului de monitorizare a stării de conservare a speciilor de păsări de interes comunitar din România și raportarea în baza articolului 12 al Directivei Păsări 2009/147/CE”, finanțat prin Programul operațional Infrastructura mare 2014—2020**

Având în vedere Referatul de aprobare al Direcției generale biodiversitate nr. DGB/104.729 din 21.07.2022,

ținând cont de prevederile:

— Ghidului solicitantului aferent Programului operațional Infrastructura mare (POIM), axa prioritară 4 — Protecția mediului prin măsuri de conservare a biodiversității, monitorizarea calității aerului și decontaminare a siturilor poluate istoric, prioritatea de investiție 4.1 — Creșterea gradului de protecție și conservare a biodiversității prin măsuri de management adecvate și refacerea ecosistemelor degradate, apel de proiecte: POIM/178/4/1/ Creșterea gradului de protecție și conservare a biodiversității și refacerea ecosistemelor;

— Contractului de finanțare nr. 211 din 4.09.2018 referitor la implementarea activităților aferente proiectului „Completarea nivelului de cunoaștere a biodiversității prin implementarea sistemului de monitorizare a stării de conservare a speciilor de păsări de interes comunitar din România și raportarea în baza articolului 12 al Directivei Păsări 2009/147/CE”, cu anexele acestuia (cererea de finanțare, notificări, acte adiționale);

— Acordului de parteneriat nr. 7101/GLG din 5.10.2017, încheiat între Ministerul Mediului (actualmente Ministerul Mediului, Apelor și Pădurilor) — Direcția biodiversitate, în calitate de beneficiar (lider de parteneriat) și Fundația Centrul Național pentru Dezvoltare Durabilă (CNDD) în calitate de partener, referitor la implementarea activităților aferente Proiectului „Completarea nivelului de cunoaștere a biodiversității prin implementarea sistemului de monitorizare a stării de conservare a speciilor de păsări de interes comunitar din România și raportarea în baza articolului 12 al Directivei Păsări 2009/147/CE”,

în temeiul art. 57 alin. (1), (4) și (5) din Ordonanța de urgență a Guvernului nr. 57/2019 privind Codul administrativ, cu modificările și completările ulterioare, precum și al art. 13 alin. (4) din Hotărârea Guvernului nr. 43/2020 privind organizarea și funcționarea Ministerului Mediului, Apelor și Pădurilor, cu modificările și completările ulterioare,

ministrul mediului, apelor și pădurilor emite următorul ordin:

Art. 1. — Se aprobă Lista roșie națională a speciilor de păsări din România, folosind criteriile IUCN, în cadrul Proiectului „Completarea nivelului de cunoaștere a biodiversității prin implementarea sistemului de monitorizare a stării de conservare a speciilor de păsări de interes comunitar din România și raportarea în baza articolului 12 al Directivei Păsări 2009/147/CE”, finanțat prin Programul operațional Infrastructura mare 2014—2020, prevăzut în anexa*) care face parte integrantă din prezentul ordin.

Art. 2. — Prezentul ordin se publică în Monitorul Oficial al României, Partea I.

Ministrul mediului, apelor și pădurilor,
Tánczos Barna

București, 26 iulie 2022.
Nr. 2.015.

*) Anexa se publică în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 798 bis, care se poate achiziționa de la Centrul pentru relații cu publicul din șos. Panduri nr. 1, bl. P33, parter, sectorul 5, București.

ABONAMENTE LA PUBLICAȚIILE OFICIALE PE SUPORT FIZIC

— Prețuri pentru anul 2022 —

Nr. crt.	Denumirea publicației	Valoare (TVA 5% inclus) — lei		
		12 luni	3 luni	1 lună
1.	Monitorul Oficial, Partea I	1.380	380	138
2.	Monitorul Oficial, Partea I, limba maghiară	1.640		150
3.	Monitorul Oficial, Partea a II-a	2.460		220
4.	Monitorul Oficial, Partea a III-a	470		50
5.	Monitorul Oficial, Partea a IV-a	1.880		170
6.	Monitorul Oficial, Partea a VI-a	1.750		160
7.	Monitorul Oficial, Partea a VII-a	600		55

NOTĂ:

Monitorul Oficial, Partea I bis, se multiplică și se achiziționează pe bază de comandă.

ABONAMENTE LA PRODUSELE ÎN FORMAT ELECTRONIC

— Prețuri pentru anul 2022 —

Produs	Abonamentul FLEXIBIL (Monitorul Oficial, Partea I + alte 3 părți ale Monitorului Oficial, la alegere)									
	Lunar					Anual				
	Online/ Monopost	Rețea 5	Rețea 25	Rețea 100	Rețea 300	Online/ Monopost	Rețea 5	Rețea 25	Rețea 100	Rețea 300
AutenticMO	60	150	380	910	2.000	550	1.380	3.450	8.280	18.220
ExpertMO	100	250	630	1.510	3.320	1.000	2.500	6.250	15.000	33.000

Produs	Abonamentul COMPLET (Monitorul Oficial, Partea I + toate celelalte părți ale Monitorului Oficial)									
	Lunar					Anual				
	Online/ Monopost	Rețea 5	Rețea 25	Rețea 100	Rețea 300	Online/ Monopost	Rețea 5	Rețea 25	Rețea 100	Rețea 300
AutenticMO	70	180	450	1.080	2.380	650	1.630	4.080	9.790	21.540
ExpertMO	120	300	750	1.800	3.960	1.200	3.000	7.500	18.000	39.600

Colecția Monitorul Oficial în format electronic, oricare dintre părțile acestuia	100 lei/an
--	------------

Prețurile sunt exprimate în lei și conțin TVA.

Mai multe informații puteți găsi pe site-ul www.expert-monitor.ro, unde puteți aplica online comanda.

EDITOR: PARLAMENTUL ROMÂNIEI — CAMERA DEPUTAȚILOR



„Monitorul Oficial” R.A., Str. Parcului nr. 65, sectorul 1, București; 012329
C.I.F. RO427282, IBAN: RO55RNCB0082006711100001 BCR
și IBAN: RO12TREZ7005069XXX000531 DTCPMB (alocat numai persoanelor juridice bugetare)
Tel. 021.318.51.29/150, fax 021.318.51.15, e-mail: marketing@ramo.ro, www.monitoruloficial.ro
Adresa Centrului pentru relații cu publicul este: șos. Panduri nr. 1, bloc P33, sectorul 5, București; 050651.
Tel. 021.401.00.73, 021.401.00.78, e-mail: concursurifp@ramo.ro, convocariaga@ramo.ro
Pentru publicări, încărcați actele pe site, la: <https://www.monitoruloficial.ro/brp/>

